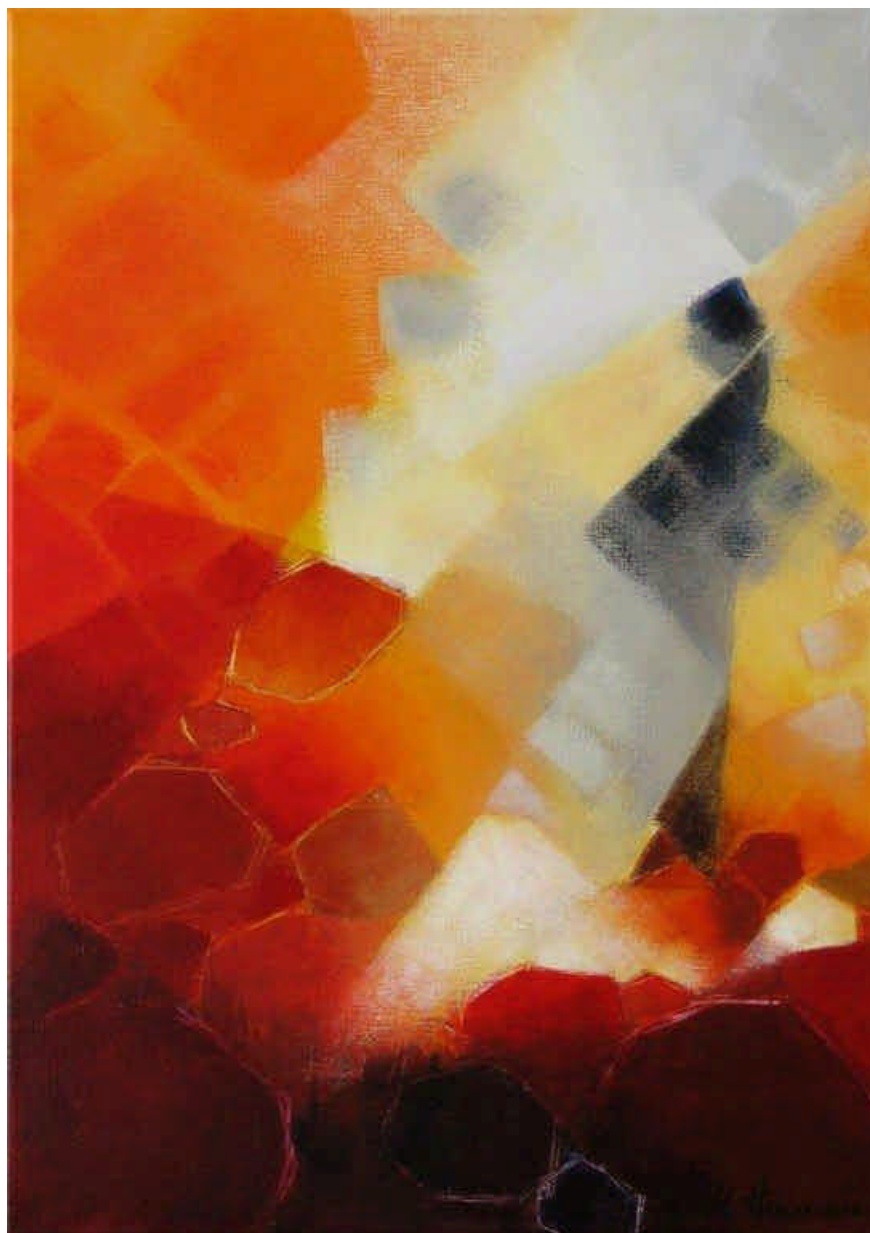


**Kvinder fra Frankrig leder os i bøn  
Fredag den 1. marts 2013**



**Jeg var fremmed, og I tog imod mig  
Kvindernes Internationale Bededag**

## ” Jeg var fremmed, og I tog imod mig”

Har du nogensinde prøvet at komme helt alene ind i en forsamling, hvor du ikke kendte nogen? Hvis du har, tror jeg, du kan mærke fornemmelsen endnu – passer det ikke?

Det gør en verden til forskel bare at kende ét menneske, også selvom man ikke kender det særlig godt, men så er der en person at knytte til ved.

Mange mennesker har prøvet at være totalt fremmede her i vores land med alt, hvad det indebærer af sommerfugle i maven, usikkerhed, frygt, håb, forvirring .....

Hvad kan hjælpe os, når vi er fremmede i en ny gruppe? Et smil. Ja, et smil kan vende en situation fra at være fyldt med frygt til at blive fyldt med spirende tillid. Og det koster ikke noget – ikke andet end vilje!

Det er begyndelsen til, at ”de fremmede” ikke føler sig så fremmede mere; her kan vi alle være med! Skal vi ikke starte en ”smil til den fremmede” kampagne? Vil du være med?

Teksten vi har for os går meget længere end til smilene, for der står jo ”og I tog imod mig”. Lad os hver især på vort sted gøre, hvad vi kan for at lukke den fremmede ind i varmen – helt konkret og praktisk!

”Den fremmede” er ikke nødvendigvis en udlænding; det kan sandelig også være en ligesom dig selv. Lad os bede Jesus om at give os øjne til at se og også hjælpe os med at tage imod ”den fremmede”, som vi møder i vores hverdag.

En meget stor tak til jer alle for sidste års kollekt på i alt kr. 99.575,50 – og på forhånd tak for hver en krone, I giver ved dette års indsamling!

Rigtig god og velsignet Bededag  
Inge-Lise Lollike

### **Forsidebilledet:**

#### **Kunstnerens egne ord om hendes kunstværk til Bededagen**



Jeg har i dette maleri forsøgt at oversætte begrebet ”en fremmed” med en silhuet malet udelukkende med grå farver, med vilje adskilt fra de andre farver.

Jeg har leget med linjer og lysere farver og derved forsøgt at skildre lyset. Dette lys kommer fra oven, fra himlen, rejsende gennem rummet for at omslutte den fremmede.

På samme måde skinner lyset frem fra gruppen, symboliseret ved former eller sten i nederste del af maleriet. En cirkel er skabt, og den byder personen velkommen.

Jeg ønskede hele scenen badet i en varm og farverig atmosfære, derfor brugte jeg farver for at understrege den festlige natur, mødets virkning, åbenheden for andre.

Hvad enten jeg maler på kanvas eller papir, maler jeg aldrig et ”rigtigt” menneske; der er ingen rystelse fra den nutidige verden, ingen støj. Jeg forsøger derimod at afsløre lyset, dets intensitet, dets dybde og dets nærvær, for derved at vise tingenes skjulte styrke, for at

afsløre/åbenbare aftrykket fra de levende, som bruger farver, tekster eller tegn.

Former slører sommetider, bliver flydende, vibrerer, og lyset bliver gennemsigtigt og strålende. Hvis emnet kun er en antydning, blandet med farver, eller hvis tegnene på kanvassen eller papiret er en tekst, vil der altid blive lidt mystik tilbage, lidt poesi.

Mens jeg maler, forsøger jeg at få essensen af livet frem.

Anne-Lise Hammann Jeannot.



# Kvindernes Internationale Bededag 2013

## Tema: ” Jeg var fremmed, og I tog imod mig”

### **Forberedelse:**

*Pynt alteret med en buket blandede blomster. Anbring en Bibel åbnet ved Matt. 25 og et tændt lys for at symbolisere Kristi lys og Hans velkomst.*

*Baggrundsmusik (Debussy, Ravel eller Fauré, eller anden passende fransk komponist som bibringer en tankefuld atmosfære..)*

*6 kvinder kommer ind, ikklædt varme farver (tørklæder) - afstemt efter forsidebilledet.*

**Leder:** Bonjour, Bonjour, bonjour. Vi er glade for at byde jer velkommen i vore franske søstres navn, som har forberedt denne gudstjeneste for os. Vi vil gerne kort præsentere dem og deres baggrund for jer.

**Første kvinde – som bærer et mørkerødt tørklæde:** Vor nuværende formand for den franske bededagskomite hedder Odile, og hun bor i Paris.

**Anden kvinde – som bærer et højrødt tørklæde:** Jeg vil præsentere Jeanne, en kvinde fra Cameroun, som er gift med en franskmand. Hun bor i Lyon og arbejder som praktiserende læge.

**Tredje kvinde – som bærer et orangefarvet tørklæde:** Greta er tysk, ugift og er lærer i Sydfrankrig.

**Fjerde kvinde – som bærer et abrikosfarvet tørklæde:** Så er der Marguerite, som er født i Østfrankrig og nu bor i Brest i Bretagne. Hun er husmoder med fire børn.

**Femte kvinde – som bærer et okkergult tørklæde:** Og der er også Cécile, som arbejder sammen med sin mand på deres gård midt i Frankrig.

**Sjette kvinde – som bærer et citrongult tørklæde:** Sidste kvinde er Genevieve, som er gift med en englænder. Hun er lige blevet pensioneret fra sit job i en forretning.

*Mens de taler kommer en kvinde klædt i sort med et gråt tørklæde – gråt for at symbolisere anonymitet, let overset, næsten usynlig. Hun går stille og tøvende fra kirkens baggrund og nærmer sig de talende kvinder. Hun standser lidt på afstand... ser til, lidt ængstelig, lidt usikker. Når alle seks kvinder har talt, vender de sig mod kvinden i gråt, går hen imod hende, hilser på hende og danner en halvcirkel omkring hende.*

**Kvinden i gråt:** Gud kalder os. Gud kalder os sine børn. Og vi ved, at vi er blot ”fremmede og pilgrimme her på jorden.”

**Leder:** Gud kalder os. Lad os lytte og være åbne for Jesu Kristi ord. ”Jeg var fremmed, og I tog imod mig.” Lad os nu over hele jorden forene vore bønner!

### **Salme**

### **Lovprisning**

**Første kvinde:** Vi priser dig, Herre. Du skabte os i dit billede, og vi er alle forskellige. Tak for denne forskellighed, tak for alle sprog og dialekter. Tak for de kulturer og traditioner, som er opstået der, hvor vi kommer fra.

**Alle:** Syng lovsang hele jorden (Laudate Omnes Gentes)

**Anden Kvinde:** Vi priser dig, Herre. Hver af os er enestående i dine øjne. Vi fejrer disse forskelle og glæder os over, at vi er kaldet til at være søstre og brødre udover hele verden. Du leder os på vejen til fællesskab uanset vor baggrund, vort sprog, udseende og personlighed. Tak for din nåde, som byder os alle velkommen som dine børn.

**Alle:** Syng lovsang hele jorden

**Tredje Kvinde:** Må pris, ære og herlighed gives dig, Herre, for din gavmildhed imod os. Amen.

**Alle:** Syng lovsang hele jorden

### ***Bibellæsning og bøn om tilgivelse***

**Fjerde kvinde:** Vi vender os til 3. Mosebog kap. 19 og lytter til Guds bud om, at vi ikke skal udnytte fremmede. Vi vil også lytte til kvinder, som beder os om at se, hvad der sker, når vi ikke adlyder Guds kald til hellighed.

**Leder: v. 33:** Herren talte til Moses og sagde: "Når en fremmed bor som gæst i jeres land, må I ikke udnytte ham."

**Indvandrer kvinde 1:** Jeg hedder Irena og kommer fra Ukraine. Jeg svarede på en annonce om et job i Frankrig, som lovede mig et bedre liv. Virkeligheden var en helt anden, da jeg ankom. Mine legitimationspapirer blev taget fra mig. Jeg forstod, at mine egne landsmænd havde bedraget mig, og jeg fandt mig selv totalt afhængig af et prostitutionsnetværk.

**Leder: v. 34 – 36:** "Den fremmede, der bor som gæst hos jer, skal være som en af landets egne, og du skal elske ham som dig selv. I var jo selv fremmede i Egypten. Jeg er Herren jeres Gud! I må ikke øve uret i retssager om længdemål, vægt eller rummål."

**Indvandrer kvinde 2:** Jeg hedder Joyce og jeg er fransk. Jeg er født og opvokset i Frankrig. Mine forældre var flygtninge fra Congo. I dag søger jeg arbejde, men på trods af mine franske kvalifikationer kan jeg ikke finde et job. Mit navn og mit billede peger på min fremmede oprindelse.

**Alle:** Herre, forbarm dig

**Leder: v. 37:** "Jeg er Herren jeres Gud, som førte jer ud af Egypten! I skal omhyggeligt følge alle mine love og alle mine retsregler. Jeg er Herren!"

**Alle:** Herre, forbarm dig

**Femte kvinde:** Tilgiv os, Gud, for hver gang vi glemmer dine bud. Tilgiv os for hver gang vi ikke modtog dem, der søgte tilflugt hos os. Tilgiv os vore sårende ord, vor nedladende indstilling. Tilgiv os vor fejhed og vor ligegyldighed.

**Alle:** Herre, forbarm dig

**Sjette kvinde:** Vi finder forsikring om Guds tilgivelse i disse ord fra Johannes' Åbenbaring, 21; 3b – 4:

"Nu er Guds bolig hos menneskene, han vil bo hos dem, og de skal være hans folk, og Gud selv vil være hos dem. Han vil tørre hver tåre af deres øjne, og døden skal ikke være mere, ej heller sorg, ej heller skrig, ej heller pine skal være mere. Thi det, der var før, er forsvundet."

**Leder:** Før vi læser fra evangeliet, lad os bede: "I dag, Herre, kan vi lære alt fra dit ord. Befri os fra alle færdiglavede forklaringer, som hindrer os i at høre dit kald. Lad os modtage dit ord, som om vi hørte det for første gang. Vi beder om, at dit Ord ved din Helligånd må blive til gode nyheder for vore liv. Amen.

*(Det følgende afsnit – Matt. 25; 31 – 40 - kan læses af 3 stemmer: Fortælleren, kongen og dem på den højre side. Fortælleren og kongen læses af ledere, og forsamlingen, opdelt i tre grupper, kan læse de tre spørgsmål fra de retfærdige. )*

**Leder: v. 31-34a:** "Når Menneskesønnen kommer i sin herlighed og alle englene med ham, da skal han tage sæde på sin herligheds trone. Og alle folkeslagene skal samles foran ham, og han skal skille dem, som en hyrde skiller fårene fra bukkene; fårene skal han stille ved sin højre side og bukkene ved sin venstre. Da skal kongen sige til dem ved sin højre side:

**Kongen: v. 34b -36:** "Kom, I som er min faders velsignede, og tag det rige i arv, som er bestemt for jer, siden verden blev grundlagt. For jeg var sulten, og I gav mig noget at spise, jeg var tørstig, og I gav mig noget at drikke, jeg var fremmed, og I tog imod mig, jeg var nøgen, og I gav mig tøj, jeg var syg, og I tog jer af mig, jeg var i fængsel, og I besøgte mig."

**Leder: v. 37-40:** "Da skal de retfærdige sige: Herre, hvornår så vi dig sulten og gav dig noget at spise, eller tørstig og gav dig noget at drikke? Hvornår så vi dig som en fremmed og tog imod dig eller så dig nøgen og gav dig tøj? Hvornår så vi dig syg eller i fængsel og besøgte dig? Og kongen vil svare dem":

**Kongen:** "Sandelig siger jeg jer: Alt, hvad I har gjort mod en af disse mine mindste brødre, det har I gjort mod mig."

## Salme

**Indvandrerkvinde 3:** Jeg er Vera og kommer fra Brasilien. Jeg har boet i Frankrig i fem år. Mit liv er meget opslidende, fordi jeg arbejder for flere familier, men jeg klarer at tjene til livets ophold. Jeg elsker Frankrig, og jeg føler mig fuldt ud integreret. Jeg har mange franske venner, som gerne hjælper mig med at udfylde blanketter og lignende papirarbejde. Vi har mange fordele ved at bo her. Adgang til lægehjælp, mulighed for sprogundervisning i fransk for udlændinge, adgang til biblioteker... Min tyveårige søn forlod Brasilien sidste år for at slutte sig til mig her i Frankrig. Han har fundet sig et job inden for byggeri. Han har mod og føler sig godt tilpas her i Frankrig.

**Fransk kvinde 4:** Mit navn er Françoise. Som hospitalssygeplejerske vil jeg gerne tale om den måde udenlandske børn bliver budt velkommen på, når de kommer til Frankrig for at få speciel lægehjælp f.eks. på grund af hjertefejl eller tropiske sygdomme, som ikke så let kan behandles i deres egne lande. De modtager fuld lægehjælp og passes af plejefamilier, medens de kommer sig tilstrækkeligt efter behandlingen til at kunne sendes hjem til deres eget land.

**Indvandrerkvinde 5:** Jeg hedder Marie-Leone. Jeg boede i Rwanda indtil folkemordet mellem to stammer. Min far, min bror, min onkel og min tante blev dræbt, og nogle af dem blev ikke engang begravet. På flugt fra rædslerne i mit eget land fandt jeg tilflugt i Frankrig. Overvældet af så megen lidelse og rædsel, fandt jeg søstre i Kristus, som trøstede, hjalp og støttede mig. Jeg fik politisk asyl og blev i stand til at studere. Nu har jeg arbejde og er lykkeligt gift med en ærlig og venlig franskmand. Jeg takker Gud, fordi han ledte mig til kristne søstre og brødre, som i hans navn åbnede deres hjem og deres hjerter for mig. Tak og ære til Gud.

## **Meditation/aktivitet:**

Vælg imellem disse 3 muligheder:

1. valg: *Mediter i stilhed, medens du betragter forsidebilledet. Hvor ser du dig selv i dette maleri? Befinder du dig i lyset eller i skyggen? Hvordan føles det at være, hvor du er? Hvis du vil, kan du vende dig til den, du sidder ved siden af og dele dine svar.*
2. valg: *Hver deltager modtager et stykke silkebånd eller bomuldsbort/bændel ca. 50 cm. langt, nogle i varme farver som i maleriet og nogle i gråt. Man vender sig nu til sin sidemand og udveksler oplevelser om tilfælde, hvor man følte sig fremmed eller 'udenfor' og blev budt velkommen. Man binder derefter hinandens bånd sammen og vender sig til sidemanden på den anden side og gentager dialogen. Når alle er færdige, løfter man det lange bånd, som nu forener alle.*
3. valg: *Prædiken.*

**Kvinden i gråt:** Vore oplevelser af at være fremmede og så blive budt velkommen giver os kræfter til at bygge netværk og skabe samfund, hvor alle er velkomne.

## **Salme**

### **Optagelse af kollek**

#### **Forbøn:**

**Leder:** Lad os bede: O, Herre vor Gud, åbn vore hjerter i lyset af din Hellige Ånd. Hjælp os som kirke at give vor næste en varm velkomst. Lad os synge af vort fulde hjerte og sind

"O, Gud hør vor bøn"/ Kyrie eleison

**Første kvinde - med mørkerødt tørklæde:** Vi beder for vor ungdom, som gennem deres kulturelle involvering og udvekslinger, bygger broer mellem vore forskellige nationer. Vi beder om, at vi vil være samfund, som støtter og opmuntrer dem til at udvikle sig til det bedste, de kan blive.

"O, Gud hør vor bøn"

**Anden kvinde:** Vi beder for vore multikulturelle familier, som beriger vore relationer med deres forskellighed og deres villighed til åbenhed og opdagelse. Vi beder for familier, hvor den ene eller begge forældre er af udenlandsk oprindelse, og som anerkender deres forskellighed og skaber et fælles liv. Vi beder for dem, når de arbejder med at integrere deres religiøse og kulturelle værdier.

"O, Gud hør vor bøn"

**Tredje kvinde:** Vi beder for unge kvinder, som vover at overskride grænser for at studere eller arbejde, draget af løfterne om arbejde og et bedre liv. Vi betror dig i taknemlighed dem, som det er lykkedes for. Vi beder med frygt og stor bekymring for dem, der er fanget i menneskehandelens farlige fælde. Herre vor Gud, hjælp os at nå ud til dem, så de kan blive udfriet og leve med værdighed.

"O, Gud hør vor bøn"

**Fjerde kvinde:** Vi beder om mod til at se årsagen til, at mennesker drives fra deres hjem: Krige, naturkatastrofer, ødelæggelser på grund af klimaforandringer, en fejlslået økonomi. Vi beder om, at vi alvorligt vil søge at afdække årsagerne og være udholdende i vor søgen efter løsninger. Vi beder om, at vi må være ansvarsbevidste og gavmilde i vor omsorg for hinanden.

"O, Gud hør vor bøn"

**Femte kvinde:** Vi beder for vore kirker, kirkelige bevægelser og organisationer. Vi beder om, at de må være parate med en velkomst til alle mennesker, uanset hvor de kommer fra. Vi lægger hver eneste af os i dine hænder og beder om, at vi må være imødekommende og opmærksomme på vor næstes behov.

"O, Gud hør vor bøn"

**Leder:** Herre vor Gud, vor tilflugt og styrke, giv os hvad vi i tro og tillid beder om. Lad os rejse os og tage hinanden i hænderne og bede: **Vor Fader ....**

### ***Udsendelsesord og velsignelse:***

**Kvinden i gråt:** Søstre og brødre, "Jeg var fremmed, og I tog imod mig." Må vore smil bringe varme. Må vore ord hjælpe med til at opretholde liv. Må vor tilstedeværelse være en støtte. Må Gud vor Fader give styrke til vort vidnesbyrd. Må Jesus Kristus lede vore handlinger. Og må Helligånden lede vore tanker. Jesus fortæller os, "Alt, hvad I har gjort mod en af disse mine mindste brødre, det har I gjort mod mig."

**Alle:** Må den treenige Guds velsignelse være med os, så hans fred må herske i en verden med forøget solidaritet. Sådan er løftet for den kommende verden. Amen.

## **AFSLUTNINGSSALME**



## Kære venner i Kvindernes internationale bededag

Vi vil hermed sige en stor og varm tak for den modtagne gave på 39.830 kr til vort missionsarbejde i det sydlige Afrika.

Pengene blev givet specifikt til 3 projekter: Discipelskab i Køkkenbordshøjde (som foregår i vores hus), fremstilling af undervisningsmateriale (tryknings udgifter) samt transportudgifter i forbindelse med vore undervisningsture til nabolande. (alt dette blev beskrevet i ansøgningen i 2010 og i KIB bladet 2011.)

Alle tre projekter er finansieret gennem gaver, og Jeres store gave vil således sikre en meget væsentlig del af finansieringen i 2012.



**Køkken-projektet** omfatter omkring 40 teenagere, der gennem dette arbejde både får mulighed for at skaffe lidt indtjening til sig selv, at relatere til en rollemodel og at komme til at kende Bibelen. – Støtten bruges til ingredienser samt en ny røremaskine.

Det er vores tanke at dele gaven i 4 dele således: 10.000 kr til hver af de nævnte aktiviteter, og restbeløbet til et nyt projekt, der er dukket op i mellemtiden i form af et samarbejde med en lokal pastor i vores egen dal. – Det er en mand der har en uselvisk vision om at lade kirken og de lokale kristne gå foran med initiativer der også kommer de ikke-troende til gavn. M.a.o.: En præsentation af evangeliet i både forkyndelse og handling.

Ved at samarbejde med ham, og hjælpe ham til at realisere mere af denne vision, tror vi at vi sikrer, at de visioner og mål Gud har lagt på vores hjerte også kan videreføres når vi om nogle år afslutter vores tjeneste i Sydafrika og vender tilbage til Danmark.

Vi glæder os meget over Jeres støtte både i forbøn og i denne store gave. Vi føler os et med Jer i ønsket om-, og konkrete tiltag til, at Guds Rige må berøre mange mennesker, og at det må ske på en måde, der både er et kald til omvendelse, en hjælp til uddannelse og en hjælp til at se de kristne i lokalsamfundet som foregangsmænd i små men mærkbare udviklingstiltag.

Må Gud velsigne enhver der har været med til at give.  
Kærlig hilsen  
Karen og Peter Stochholm  
TeamAfrica

ps @ teamafrica.net  
www . teamafrica.net



**Materialeudviklingen** drejer sig om 42 undervisningsbøger i fire serier, der lægger vægt på systematik, mange illustrationer og et farverigt layout. Støtten bruges til trykningsomkostninger.



**Tilskuddet til undervisningsturene** gør det muligt for os at besøge og genbesøge fjernliggende steder hvor vi bliver inviteret til at medvirke, og hvor de lokale menigheder slet ikke har mulighed for at dække transportudgifterne.



## Hilsen fra Ukraine

Der er nu en bededagsgruppe 36 steder i Ukraine. I 2012 blev Bededagen fejret 34 steder. Forud for det havde vi i Poltava afholdt et 2 dages forberedelsesseminar med 18 deltagere fra de forskellige regioner. Vi har også afholdt et andet seminar i Zaporizzhya med 15 deltagere. Seminaret drejede sig om forskellige familieproblemer (også HIV/AIDS) – dette var et 5 dages seminar.

Desuden har vores bededagskomite holdt flere møder.

TAK for jeres økonomiske og åndelige hjælp! Vi beder også for jer.

Liudmyla og Mina Scharnina

## Tak for kollekten 2012

Fra vore bededagspartnere, kvinderene i Litauen, Malawi og Ukraine får vi en stor og hjertevarm tak for at vi gennem den indsamlede kollekt, som de hver har fået en del af har givet dem mulighed for at kunne forberede bededagen 2013.



*Inge Lise Larsen, DK,  
Regina Phanga, Malawi,  
Inge-Lise Lollike, DK*



*Ljudmila Potupeiko, Ukraine*



*Karolina Diliaute og Ruta Dauskiene, Litauen*

## WDP - Kvindernes Internationale Bededag

Fra hovedkontoret i New York har vi i forbindelse med kommende bededage fået tilsendt det seneste nye materiale. Samtidig med, at vi bliver mindet om, hvor vigtig bønner er, om dens kraft og mulighed, så får vi også informationer om livsvilkårene for kvinder rundt om i verden. Det er en glæde at vide, at vi sammen med mange andre lande bidrager til administrationen af dette verdensomspændende arbejde.

Pia Gottlieb Mogensen

Danmarks Katolske Kvindeforening (DKKF)'s projekt:

## Et weekend-åbent værested for børn i Nysa, Polen

Værestedet er startet af Elisabethsøstrene i Nysa/Neisse, Polen i 1994 og drives af Elisabethsøstrene. Stedet besøges hver weekend af omkring 60 børn og unge fra 6 års alderen til omkring 15 år. Den daglige drift ledes af søstrene, dertil kommer en lang række frivillige hjælpere:

3. ordensfolk, frivillige fra menigheden og gymnasieelever. Blandt de frivillige findes også pensionerede lærere, psykologer, sygeplejersker og andre fagfolk – alle er ulønnede.

Værestedet er åbent hver lørdag og søndag fra 9.00-15.00. I løbet af disse timer får børnene serveret 3 måltider. Oprindeligt var børnene samlet i én gruppe. Nu er de delt i grupper efter alder, behov og interesse.

Børnene kommer fra hjem med alkoholproblemer, vold og forsømmelse dvs., der er ingen mulighed for forældrebetaling. **Formålet med Værestedet** er, at give børnene en struktur, et fundament i deres liv, som de kan bygge en fremtidig tilværelse på. En opdragelse i solid og bred forstand.

Derfor er Værestedets aktiviteter i meget høj grad præget af hverdagssituationer som lektielæsning, hygiejne, sund mad, men også sociale funktioner som leg, sport, motorik, fejring af årets fester og samvær og omgang med jævnaldrende fylder meget. Da det er forsømte børn, sørger Værestedet også for rent og helt tøj til børnene. **Kort sagt: En oplæring til selvhjælp.**

Mange af de unge fortsætter i Værestedet som hjælpere efter, at de er fyldt 15 år.

Værestedet har lokaler i Elisabethsøstrenes ordenshus. Det er store og velindrettede lokaler, der omfatter undervisningsrum, stort aktivitetslokale, lektierum, velindrettet køkken og badeværelse med 5 brusere, toiletter og omklædningsrum.

Værestedet drives af Elisabethsøstrene, dvs. faste udgifter til lys, varme og vand dækkes af søstrene. Man modtager **ikke faste tilskud** fra nogen andre instanser, hverken kirkelige eller offentlige. Det er derfor særdeles vigtigt, at man kan modtage donationer, for at holde det niveau, man har på nuværende tidspunkt. Alle indkøb (mad, rengøringsmidler, undervisningsmaterialer, legetøj, beklædning osv.) dækkes af donationer.

Inger Harbo Andersen



## Rachashei Lev Børnehuset for cancerramte børn

Vi er blevet bedt om at besøge børnehuset, som er tilknyttet Sheba Medical Center i Tel Hashomer for cancerramte børn og unge fra både Israel og de arabiske områder.

Det rører os dybt at se de mange syge børn på hospitalet, og vi vil gøre alt, hvad vi kan, for at lede efter gode mennesker, der vil støtte disse stakkels børn. Det kommer som et chok for forældre, når det pludselig bliver konstateret, at deres barn har cancer.

Når børnene bliver indlagt på dette hospital, skal flere af dem i isolation i flere uger, andre skal gennemgå knoglemarvstransplantationer, kemoterapi o.l. behandlinger. Der er mange smertelige og udmattende behandlinger disse børn skal igennem, og det er ikke let at være borte fra sin familie og kun få kortere besøg, når forældrene har fri.



I 1989 oprettedes en non-profit organisation, Rachashei Lev, som med hjælp fra sponsorer byggede et børnehus i forbindelse med hospitalet, hvor 180 børn med cancer er indlagt. Denne organisation arbejder udelukkende gennem frivillige for at afhjælpe de store udfordringer, de cancerramte familier er udsat for. I børnehuset er der lavet 20 små hotellejligheder, hvor forældrene kan bo flere dage, når de besøger deres syge børn. Der er legerum, computerrum og TV-stuer, bog- og videobibliotek, musikinstrumenter og små køkkener, hvor der serveres gratis mad



til hele familien. Mange familier kører flere hundrede kilometer for at komme til hospitalet, og de fleste af dem er fattige og har svært ved at klare de mange udgifter i forbindelse med deres børns indlæggelse. I børnehuset er der mulighed for medicinsk og psykologisk vejledning og gratis ambulance service. Der er volontører, som følger det enkelte barn gennem hele sygdomsforløbet og gør alt for at gøre opholdet på hospitalet lettere. Når børnene får det bedre, bliver der arrangeret udflugter, fødselsdagsfester og meget andet, som får børnenes tanker bort fra den forfærdelige tid, de gennemgår. De fattigste familier får økonomisk hjælp i forbindelse med særlige højtider o.l.

Selve hospitalets økonomi og lægestab betales af staten, men alt, hvad der gøres for børnene og familierne i børnehuset, bliver udelukkende betalt af sponsorer. Vi vil være meget taknemmelige, hvis vi fra Danmark kan være med til at støtte dette store, uselviske arbejde. Da vi besøgte børnehuset, kunne vi se, at både de syge børn og forældrene trivedes og var glade på trods af de store vanskeligheder, de gennemgår. Det, der rørte os mest, var det lille hospice, der er bygget i forbindelse med børnehuset. Her får de børn, der er uhelbredeligt syge, lov til at være sammen med deres kære deres sidste levetid. De får deres største ønsker opfyldt, så vidt det er muligt. En af drengene havde ønsket at møde Israels leder, Benyamin Netanyahu. Denne kom på besøg på hospice og talte længe med drengen og de andre børn og gjorde, hvad han kunne, for at opmuntre og glæde dem. TAK, hvis I vil hjælpe disse syge børn.

Med kærlig hilsen Anne-Lise og Peter Løbner-Madsen

# Baggrundsstof om Frankrig

**LAND OG FOLK:** Frankrig er Europas 3. største land med 551.500 kvadrat km. Styreformen er parlamentarisk demokrati med en stærk centralmagt bestående af en præsident, en nationalforsamling og et senat. Landet er inddelt i 101 amter, som igen er samlet i 26 regioner. Centralmagten har en lokal administration, men samtidig er andre beslutninger lagt helt ned på landsbyplan. Paris er som landets hovedstad også byen, hvorfra Frankrig regeres. Ud over det europæiske Frankrig består Frankrig som nation af oversøiske områder: Guadeloupe, Guyana, Martinique, Reunion, Mayotte, New Caledonien, Fransk Polynesien, St.Pierre og Miquelon, Wallis og Futuna. I de oversøiske områder bor der godt 2,5 mill og i Europa 63 mill. Fransk er det altdominerende sprog, men flere regionale sprog er anerkendte: elsassisk, baskisk, bretonsk, catalansk, korsikansk og occitansk samt naturligvis lokale sprog i de oversøiske områder.

## RELIGION:

Frankrig har op gennem kirkehistorien været et af de stærkeste katolske lande. Protestanter er i længere perioder indtil den franske revolution i 1789 blevet forfulgt og har måttet flygte. Napoleon den 1. indgik et konkordat med paven, der også gav rettigheder til protestanter og jøder. Der skete en total adskillelse mellem stat og kirke i 1905, også i skolerne, hvor en ugentlig fridag gav kirkerne mulighed for egen religionsundervisning. I Elsass-Lorraine, som dengang var en del af Tyskland, findes stadig et fællesskab mellem kirkerne og de lokale myndigheder.



Efter 2. verdenskrig fik sult og fattigdom kirkerne ind i et større indbyrdes fællesskab. Behovet for fællesskab på tværs af kirkeskel er blevet forstærket af en kraftig afkristning i samfundet.

Der findes ingen statistik for de religiøse forhold i Frankrig, men det skønnes at se således ud:

62 % katolikker, 2 % protestanter, 1 % jøder, 6 % muslimer, 1 % buddhister og 27 % ateister.

I dag er de kristne udfordret til at bringe deres vidnesbyrd i et afkristnet samfund.



## **KVINDERS STILLING:**

Kvinder fik først stemmeret i 1944.

I 60'erne fik mange kvinder en højere uddannelse, men der er stadig langt til ligeløn for lige arbejde – i gennemsnit 23,5 % forskel. Der er også langt til ligestilling i hjemmet, for ansvaret og arbejdet i hjemmet er stort set overladt til kvinderne, selv om de også går på arbejde. 8 % har været udsat for vold i deres nærmeste omgivelser.

Frivillige organisationer forsøger at hjælpe voldsramte kvinder.

Frankrig har børneinstitutioner, men slet ikke nok til at dække behovet. Kvinder med anden etnisk herkomst har svært ved at holde på deres rettigheder og bliver ofte presset til at tage sort arbejde, som bevirker, at de ikke har sociale rettigheder.



## **SOCIALE FORHOLD:**

Landet er grundlæggende en vesteuropæisk velfærdsstat med fri grund- og mellemskole, og frit sundhedsvæsen, men ikke mindst en øget indvandring helt tilbage fra 2. verdenskrigs afslutning har skabt kulturelle og økonomiske uligheder i samfundet.

Med den økonomiske krise fulgte en stigende arbejdsløshed, som især har ramt de unge blandt indvandrerne. En stærk anti-islamisk bevægelse sætter en del af den politiske dagsorden. Kirkerne har haft travlt med at påpege, at alle er lige for loven, og at ethvert menneske er lige værdifuldt i Guds øjne. Hver fjerde franske statsborger har mindst en bedsteforældre, som er indvandrer. Uden indvandring ville Frankrig blive et samfund af ældre.



# Opskrifter

## Tarte Tatin

### Til mørdej

250 g hvedemel  
Et nip salt  
60 g flormelis  
175 g smør  
1 lille æg

### Til fyld

1½ kg syrlige æbler  
100 g smør  
200 g sukker



### Mørdejen

Mel, salt og flormelis blandes. Så tilsætter man 175 g koldt smør og blander godt med hænderne til dejen nærmest ligner revet parmesan. Dejen samles med et lille æg. Den skal ikke æltes, så bliver den sej i det. Lad dejen hvile i mindst 1 time.

### Fyldet

De 1½ kg syrlige æbler - eller så mange der nu skal til at fylde panden - skrælles, deles i kvarte og udkernes. 100 g smør smeltes på panden sammen med ca. 200 g sukker til det begynder at karamellisere.

Æblerne kommes på panden og vendes rundt i karamellen til de begynder at tage lidt farve, hvorpå de arrangeres så pænt, som man nu kan i panden. Det er vigtigt at panden er fyldt op med æbler.

Dejen rulles ud, og en cirkel i passende størrelse skæres ud og lægges over æblerne. Det er muligt, man ikke får brug for al dejen. Tryk den godt ned langs kanten.

Stik panden i ovnen og bag tærten ved 200 grader i ca. 20-25 minutter.

Nu kommer så det store øjeblik, hvor tærten skal vendes ud på serveringsfadet. Bliv ikke fortvivlet, hvis der stadig sidder lidt æblerester i bunden af panden. De skræbes blot ud og placeres så pænt som muligt på tærten.

Man kan evt. have lidt ekstra karamel klar til at glasere tærten med. Spis den lunken med lidt kold creme fraiche.



## Soupe á l'oignon

### Løgsuppe

Til 6 personer

4 løg  
3 spk olie  
1 l bouillon  
Salt, peber  
½ tsk fine herbes  
Smørristede brødterninger  
Revet ost



Pil og hak løgene. Damp dem klare i olien.  
Tilsæt bouillon og krydderier. Kog under låg i 30 minutter.  
Rist brødterningerne på en pande.  
En skål reven ost sættes bordet sammen med suppen



## Fransk Bondetærte

### Dej:

150 g mel  
125 g margarine  
4-5 spsk kold vand

Æltes og lægges i køleskab 1 time

Rulles ud, lægges i et smurt tærtefad, prikkes i bunden, forbages i 10 min. ved 250 grader.

**Fyld:** Porreskiver – løg - et fed hvidløg - 200 g bacon, ca. 125 g skinketern.

**Æggemasse:** 3 æg - 2dl kaffefløde eller piskefløde eller cremfraise, 1½ dl revet ost, 3 tsk oregano, lidt timian, salt og peber. Disse blandes sammen.



FylDET svitses på pande, hældes over tærten, og til sidst kommes æggemassen på.  
Bages ved 225 grader i ca. 30 minutter.

# Danmarks Økumeniske Kvindekomite



## Forretningsudvalg

### Formand

#### Inge-Lise Lollike

Stenmøllen 19  
2640 Hedehusene  
tlf. 50850290

e-mail: formand @ kvindebededag.dk

### Næstformand

#### Ellen Hedelund

Korup Tværvej 21  
5210 Odense  
tlf. 65942800

e-mail: e.hedelund @ apostolic.dk

### Sekretær

#### Lise Valberg

Brændekildevej 11  
2770 Kastrup  
tlf. 60744284

e-mail: sekretaer @ kvindebededag.dk

### 5. medlem

#### Lene Bræstrup

Sundbakken 10  
5700 Svendborg  
tlf. 62220117

e-mail: braestrup @ sydfynsmaail.dk

### Liaison

#### Pia Gotlieb Mogensen

Bøsbrovej 14  
8940 Randers SV  
tlf. 86421943

e-mail: liason @ kvindebededag.dk

### Kasserer

#### Inge Lise Larsen

Søndergade 19  
7400 Herning  
tlf. 40209309

e-mail: kasserer @ kvindebededag.dk

**Bededagstekster fås hos sekretæren**

**Kollekten sendes straks efter Bededagen  
til giro 7 15 55 30, netbank 9206 7155 530**

## Komiteen

### Kate Skovgaard Nielsen

Stærvej 7  
4350 Ugerløse  
tlf. 59188472

e-mail: skovgaardnielsen @ post.tele.dk

### Anna Kirstine Haugaard

Hybenvej 39  
5250 Odense S  
tlf. 26805042

e-mail: akhaugaard @ galnet.dk

### Lene Johnson

Grundtvigsvej 24 1. th.  
8260 Viby J  
tlf. 86143042

e-mail: lj @ diakonhojskolen.dk

### Anine Højgård

Søstræde 4  
4180 Sorø  
tlf. 42750146

e-mail: anine @ hoejgaards.dk

### Helle Østergreen-Johansen

Landgildevej 2  
2300 København S  
tlf. 26792316

e-mail: harianne2000 @ hotmail.com



### Inger Harbo Andersen

Peder Lykkesvej 57  
2300 København S  
tlf. 51293727

e-mail: inger.harbo @ vip.cybercity.dk

### Anni Pedersen

Vidstrup Parallelvej 11  
9800 Hjørring  
tlf. 51762315

e-mail: anniogvagn @ hotmail.com

### Ingela Christiansen

Stadion Alle 10  
7100 Vejle  
tlf. 61283755

e-mail: pling1967 @ gmail.com

### Karin Lignel Christiansen

Kædegaardsvej 24C  
9490 Pandrup  
tlf. 29262004

e-mail: lignel @ tdcadsl.dk

### Kanny Kruse

Sakshøj 52  
4800 Nykøbing F  
tlf. 54853929

e-mail: karenkruse @ mail.tele.dk